



PBC17-16447
PBC19-16448

Rechargeable Bark Collar

Collier anti-aboiement rechargeable

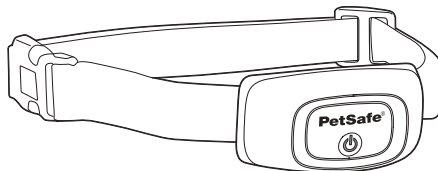
Opladbare Blafbeheersband

Control recargable para ladridos

Collare anti-abbaio ricaricabile

Wiederaufladbares Anti-
Bell- Halsband

PBC17-16000
PBC19-16001



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare
Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen



ezoo-shop.com

Risque d'irritation de la peau. Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur aux ulcères de pression ; cette condition est communément appelée une escarre de décubitus.

- Évitez de laisser votre chien porter le collier plus de 12 heures par jour.
- Dans la mesure du possible, remplacez le collier toutes les 1 ou 2 heures sur le cou de votre animal.
- Vérifiez que le collier est bien positionné pour éviter toute pression excessive ; suivez les instructions contenues dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Nettoyez le cou du chien et les contacteurs du collier avec un chiffon humide chaque semaine.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas d'irritation ou de douleur, interrompez l'utilisation du collier jusqu'à ce que la peau soit guérie.
- Si le problème persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site internet.

Ces conseils visent à favoriser la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il est probable que votre chien tolérera très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, cessez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

Le collier anti-aboiement rechargeable PetSafe® doit être utilisé sur des chiens en bonne santé uniquement. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier s'il n'est pas en bonne santé.

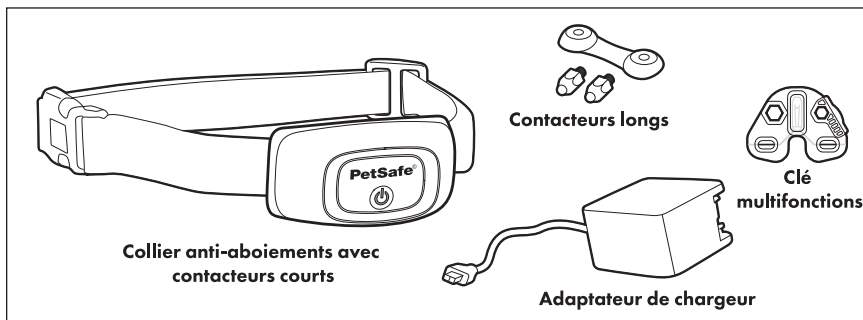
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Vous et votre animal de compagnie méritez une relation faite de moments mémorables et de complicité mutuelle. Nos produits vous donnent les outils et les technologies pour réussir le dressage de votre animal. **Pour toute question concernant nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez consulter notre site internet, www.petsafe.com, ou contacter notre service clientèle. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre service clientèle, consultez notre site internet, www.petsafe.com.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.com. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du service clientèle. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais fournies ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.com.

TABLE DES MATIÈRES

Contenu du kit.....	17
Caractéristiques.....	17
Fonctionnement du système.....	17
Ajustement du collier anti-aboiements.....	18
Rechargement du collier anti-aboiements.....	18
Apprentissage basé sur le tempérament de l'animal.....	19
Tester le collier anti-aboiements.....	20
Comment se passe l'utilisation.....	20
Questions fréquemment posées.....	21
Élimination des batteries usagées.....	21
Remarque importante concernant le recyclage.....	21
Conformité.....	22
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité.....	22
Garantie.....	23

Contenu du kit



Caractéristiques

- 15 niveaux de stimulation électrostatique
- Collier étanche et rechargeable
- Indicateur lumineux d'usure de la batterie

Fonctionnement du système

Le collier anti-aboiement rechargeable PetSafe® comporte plusieurs fonctionnalités conçues pour optimiser le temps consacré au dressage du chien en favorisant les bons comportements.

Le collier anti-aboiements dispose d'un capteur unique qui offre la détection des aboiements la plus fiable possible. Il utilise également les techniques d'apprentissage basé sur le tempérament de l'animal pour réduire et dans la plupart des cas éliminer totalement les aboiements.

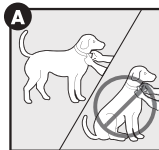
Le système dispose de 15 niveaux de stimulation électrostatique. Au début on utilise de faibles. Si les aboiements continuent, l'intensité de la stimulation deviendra plus forte jusqu'à ce que les aboiements cessent. Une fois que le chien a appris à réduire ses aboiements, les stimulations initiales d'avertissement sont réduites. Par mesure de sécurité, si votre chien aboie 15 fois ou plus au cours d'une période de 1 minute 20 secondes, le collier anti-aboiements s'arrêtera automatiquement pendant 3 minutes.

Collier anti-aboiements rechargeable à stimulation douces

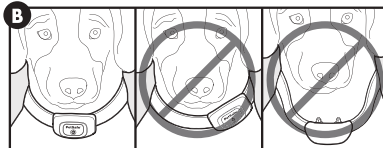
Les colliers anti-aboiement à stimulations douces PetSafe® sont conçus spécifiquement pour les chiens ayant un caractère sensible ou timide. Les niveaux de stimulation sont très doux, même lorsque l'augmentation atteint des niveaux plus élevés. Les colliers anti-aboiement à stimulations douces peuvent être utilisés sur des chiens de toutes tailles, mais ils sont spécialement conçus pour les chiens de petite à moyenne taille.

Ajustement du collier anti-aboiements

Important : L'ajustement et le positionnement adéquats du collier anti-aboiements sont importants pour un fonctionnement efficace. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.



1. Assurez-vous que le collier soit arrêté.
2. Commencez alors que votre chien se tient confortablement debout (**A**).
3. Positionnez le collier de dressage sur votre animal de façon à ce que le logo PetSafe® soit visible à l'endroit et que le collier se trouve directement sous le menton de votre chien. Centrez les contacteurs en dessous du cou de votre chien, en contact avec la peau (**B**).



REMARQUE : Il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.

4. Vérifiez l'ajustement du collier en insérant un doigt entre l'extrémité d'un contacteur et le cou de votre chien (**C**). L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.
5. Laissez votre chien porter le collier pendant quelques minutes, puis vérifiez de nouveau le réglage. Vérifiez également le réglage une fois qu'il se sera habitué au collier.



ATTENTION

Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau. Le collier ne doit pas être porté plus de 12 heures par période de 24 heures. Un port excessif du collier risque d'entraîner une irritation de la peau.

Rechargement du collier anti-aboiements

Une charge excessive peut réduire l'autonomie de la batterie. Ne recharger le collier que lorsque le voyant de batterie faible s'allume.

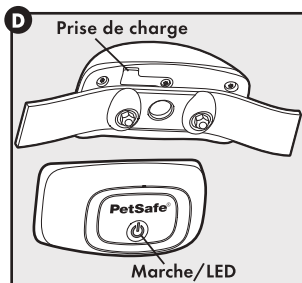
1. Soulever le cache en caoutchouc qui protège la prise de charge et brancher le chargeur.
2. Branchez le chargeur sur une prise murale ordinaire. La LED verte va s'allumer.
3. La recharge ne dure pas plus de 5 heures. Même si votre collier anti-aboiements peut être partiellement chargé lors de l'achat, vous devriez le charger complètement avant l'utiliser pour la première fois. La LED verte s'arrête lorsque la batterie est complètement chargée.
4. Lorsque le collier anti-aboiements est chargé, remplacez le cache en caoutchouc.

Pour mettre en fonction le collier anti-aboiements

Appuyez sur le bouton de mise en route (**D**) et maintenez-le enfoncé jusqu'à entendre un bip progressif et que la LED verte apparaisse puis relâchez-le. La LED verte clignote toutes les 5 secondes.

Pour arrêter le collier anti-aboiements

Appuyez brièvement sur le bouton de mise en route jusqu'à ce que le collier anti-aboiements émette un bip sonore dégressif et relâchez-le. La LED rouge reste allumée pendant le temps que le bouton est enfoncé et s'éteindra lorsque le collier anti-aboiements sera arrêté.



Petite astuce : Arrêter le collier lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela augmente l'autonomie de la batterie.

Fonctionnement de la LED et réponse

Le voyant lumineux bicolore indique le niveau de batterie. Lorsque le niveau de batterie est faible, la LED rouge clignote 3 fois toutes les 5 secondes. Lorsqu'elle est totalement déchargée, il n'y a plus de LED allumée. Lorsque le collier est chargé, la LED verte clignote une fois toutes les 5 secondes.

Apprentissage basé sur le tempérament de l'animal

L'apprentissage basé sur le tempérament de l'animal enregistre le nombre de stimulations nécessaires pour réduire de façon substantielle des aboiements gênants et les éliminer totalement dans la plupart des cas. Le collier commence par le niveau de stimulation électrostatique le plus faible et augmente l'intensité à chaque aboiement successif jusqu'à l'arrêt des aboiements. Ce niveau devient le niveau de stimulation de départ lors du prochain épisode d'aboiements. Une fois que le chien a appris à réduire ses aboiements, les stimulations initiales d'avertissement sont réduites automatiquement.

REMARQUE : Par mesure de sécurité, si votre chien aboie 15 fois ou plus au cours d'une période de 80 secondes, le collier anti-aboiements s'arrêtera automatiquement pendant 3 minutes.

Réinitialiser le niveau de stimulation

1. Allumer le collier. Attendre 5 à 10 secondes ou jusqu'à ce que la première LED verte clignote.
2. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt et maintenez-le enfoncé.
3. Continuer à maintenir la LED rouge et éteindre la tonalité.
4. La LED verte clignote 5 fois pour confirmer que le niveau de correction a été réinitialisé au niveau 1.
5. Relâcher l'interrupteur marche/arrêt, le collier anti-aboiement sera maintenant éteint.

Tester le collier anti-aboiements

1. Brancher le collier anti-aboiements sur le chargeur.
 2. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt pendant que le chargeur est branché.
 3. Maintenir l'interrupteur marche/arrêt tout en débranchant le collier anti-aboiements du chargeur. Une LED bleue va apparaître et les LED rouge et verte vont s'éteindre.
 4. Relâcher l'interrupteur marche/arrêt. Après 2 secondes d'attente, les évènements suivants vont commencer :
Le collier anti-aboiements va émettre un signal sonore (bip) pour chaque niveau de stimulation. Il va ensuite émettre la tonalité habituelle d'arrêt et s'arrêter.
 5. Le test peut être interrompu à tout moment en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt.
-

Comment se passe l'utilisation

Important : Ne laissez pas votre chien seul les quelques premières fois qu'il reçoit une stimulation.

Placez le collier anti-aboiements correctement sur votre chien et restez à côté jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très rapidement que le collier perturbe leur besoin d'aboyer ; ils se détendent et cessent alors d'aboyer. En raison de l'effet de surprise de la stimulation électrostatique les premières fois, certains chiens peuvent aboyer plus au début de la stimulation.

En de rares occasions, un chien peut se mettre à aboyer au début de la stimulation. Si cela se produit, rassurez votre chien sur un ton calme et apaisant. Alors que votre chien se détend, il comprend que lorsqu'il se calme, il ne reçoit plus de stimulation électrostatique. La petite minorité de chiens qui ont cette réaction ne doivent réagir de cette façon que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements de votre chien au cours des premiers jours d'utilisation du collier anti-aboiements. À ce stade, il est important de garder en tête que le processus d'apprentissage n'est pas terminé. Les chiens testent cette nouvelle expérience d'apprentissage et augmentent leur tentatives d'aboiement. Ceci se produit généralement au cours de la deuxième semaine d'utilisation du collier anti-aboiements. Si cela se produit, restez cohérent et n'interrompez pas l'utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez placer le collier anti-aboiements sur votre chien à chaque fois que vous attendez de lui qu'il reste calme. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiements, il peut reprendre ses aboiements et son apprentissage peut être retardé.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Quel âge doit avoir un chien pour pouvoir utiliser le collier anti-aboiements ?	<ul style="list-style-type: none">• Votre chien doit avoir au moins 6 mois avant d'utiliser le collier anti-aboiements. Le collier peut être trop grand pour les chiens pesant moins de 3,6 kg.
Est-ce que le collier anti-aboiements fonctionnera sur mon chien ?	<ul style="list-style-type: none">• Le collier anti-aboiements est sans danger et efficace pour la plupart des races et des tailles de chien, malgré tout il se peut qu'il soit trop grand pour les chiens de moins de 3,6 kg et ne soit pas confortable.
Puis-je attacher une laisse au collier anti-aboiements ?	<ul style="list-style-type: none">• Non. Les contacteurs risqueraient d'être trop serrés sur le cou de votre chien. Attachez une laisse sur un autre collier non métallique ou un harnais, en vous assurant que le collier supplémentaire n'exerce pas de pression sur les contacteurs.

Garantie

Garantie Limitée De Trois Ans, Non Transférable

Ce produit est soumis à une garantie limitée du fabricant. Les détails complets de la garantie applicable pour ce produit, de même que ses modalités, se trouvent sur le site petsafe.com et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle local.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Irlande

Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Conformité

Les modifications et changements apportés à cet équipement et non expressément approuvés par Radio Systems Corporation peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.



Radio Systems Corporation déclare sous sa responsabilité propre que ces produits sont conformes avec les exigences fondamentales stipulées à l'article 3 de la RED (2014/53/EU) et de la directive RoHS (2011/65/EU). Les changements ou les modifications non autorisées sur l'appareil qui ne sont pas approuvées par Radio Systems Corporation peuvent violer les réglementations RED, et sont susceptibles d'entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil et annulent la garantie. Par le présente, Radio Systems Corporation, déclare que ces produits sont conformes aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site: www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php

IC

Ce dispositif est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne peut causer aucune interférence et (2) il doit accepter toute interférence, ceci incluant celles qui pourraient perturber son fonctionnement.



Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Ne jetez pas l'appareil parmi les déchets municipaux au terme de son cycle de vie. Veuillez vous renseigner sur les réglementations en vigueur dans votre région ou rapporter l'appareil là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si ces solutions ne sont pas disponibles, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est sujette à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation stipulées dans le présent document.

L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié, avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation adéquate

Une utilisation appropriée implique, entre autres, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation et de toutes les déclarations relatives aux informations de sécurité spécifiques. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr que ce produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Pas d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce produit n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'usage de ce produit d'une manière non prévue pourrait entraîner des infractions aux lois fédérales, locales ou de l'état.

4. **Limitation de responsabilité**

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. **Modification des conditions générales**

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles seront considérées comme juridiquement contraignantes et faisant partie du présent document.